

Data 05 de julho de 2019
Orçamento EV190186

Cliente Câmara Municipal de Caminha
A/C Divisão de Educação

Emitido por	Tipo de produto	Data de disponibilização	Validade do produto	Pagamento	Validade da proposta
Andreia Silva	Subscrição de serviço	set/19	31 de julho de 2022	60 dias	60 dias

Quant.	Ano	Nº Disc.	Descrição	Preço Unit. S/IVA	Tipo Desconto	Desconto	Preço Unit. S/IVA c/ Desc.	Total
500	1º - 4º	4	Plano Escola - 1º Ciclo - 2019-2020	24,39 €	M U	51%	11,95 €	5 975,55 €
500	1º - 4º	4	Plano Escola - 1º Ciclo - 2020-2021	24,39 €	M U	51%	11,95 €	5 975,55 €
500	1º - 4º	4	Plano Escola - 1º Ciclo - 2021-2022	24,39 €	M U	51%	11,95 €	5 975,55 €

Subtotal	17 926,65 €
Desconto adicional (%) *	30%
Subtotal com desconto	12 548,66 €
IVA a 23%	2 886,19 €
Total	15 434,85 €

Notas

Para adjudicar o serviço, por favor, envie um email referenciando este documento para o endereço comercial@escolavirtual.pt.

Foi aplicado um desconto adicional de 30% perante a celebração de um contrato válido para três anos letivos (2019-2020, 2020-2021 e 2021-2022).

O valor da presente proposta refere-se ao custo do serviço para cada ano letivo (valores aproximados, tendo em conta a variação do número de alunos a cada novo ano letivo).

Contactos:

Andreia Silva
Telemóvel (+351) 91 236 72 09
Email asilva@portoeditora.pt

Telefone (+351) 22 608 83 28
Fax (+351) 22 608 83 29
Morada Rua da Restauração, 365
4099-023 Porto
Portugal
Web www.escolavirtual.pt

Plano Escola

Vertente institucional que reúne todas as funcionalidades da Escola Virtual. Assim, podem ser integrados no Plano Escola todos os alunos, professores e encarregados de educação de uma instituição, dispondo de dados de acesso individuais e uninominais, que lhes permitem usar a plataforma da Escola Virtual a partir de qualquer computador com ligação à Internet.

Ao Professor a Escola Virtual oferece o maior banco de recursos educativos digitais, ferramentas de edição para criação de aulas interativas personalizadas, uma área de preparação de testes e a possibilidade de partilhar materiais e atribuir tarefas às turmas a partir da plataforma.

Os Alunos podem estudar a qualquer hora, tendo acesso a aulas interativas e exercícios com autocorreção nas principais disciplinas.

Além do Professor, também os Encarregados de Educação podem acompanhar o progresso dos alunos, através dos relatórios de evolução.

Para dinamizar a comunicação entre os vários agentes educativos existe a Comunidade, um espaço de discussão e partilha, limitado ao universo de cada instituição.

Recursos/Ferramentas

O Plano Escola facilita o acesso aos conteúdos da Escola Virtual permitindo que qualquer professor possa utilizar os recursos e ferramentas do serviço. Assim, todas as disciplinas/anos estarão disponíveis:

Ensino regular		
1º Ciclo	2º Ciclo	3º Ciclo
1º, 2º, 3º e 4º ano	5º e 6º ano	7º, 8º e 9º ano
Português	Português	Português
Matemática	Matemática	Matemática
Estudo do Meio	Ciências Naturais	Físico-Química
Inglês	História e Geografia de Portugal	Ciências Naturais
	Inglês	Geografia
		História
		Inglês
		Francês
		Espanhol
Secundário		
10º e 11º ano		12º ano
Português	Inglês	Português
Matemática A	Filosofia	Matemática A
Física e Química A	Biologia e Geologia	

O Plano Escola permite o acesso ilimitado à área de RECURSOS, onde são disponibilizados todos os conteúdos educativos digitais do Grupo Porto Editora. O professor pode selecionar e utilizar esses recursos, em contexto de sala de aula e na criação de tarefas para os alunos através da plataforma Escola Virtual. Na plataforma são também disponibilizados os manuais escolares (Porto Editora, Areal Editores e Raiz Editora), em formato digital, incluindo o ensino profissional. Fica assim facilitada a projeção de qualquer elemento gráfico ou recurso multimédia associado a cada um dos projetos editoriais.

A Escola Virtual simplifica também a elaboração de fichas de trabalho através da área de TESTES, instrumento que permite ao professor a pesquisa, seleção e edição de milhares de perguntas e a criação de questões originais, para elaboração de testes formativos ou sumativos, que podem ser exportados para Word® e impressos ou atribuídos aos alunos em formato interativo.

A Escola Virtual disponibiliza ainda um conjunto de dicionários que permitem acompanhar as mudanças inerentes ao acordo ortográfico e facilitam o estudo das Línguas Estrangeiras com dicionários bilingues (Inglês, Francês e Espanhol) e de verbos (Portugueses, Ingleses, Franceses e Espanhóis).

Formação

Os clientes institucionais beneficiam do serviço de formação e acompanhamento disponibilizado pela Porto Editora, de modo a garantir a eficácia da implementação do projeto. Desta forma a comunidade docente poderá contar com o apoio permanente de uma equipa de formação.



PORTO EDITORA • AREAL EDITORES • RAZIS EDITORA

Termos e Condições de Acesso

DEFINIÇÃO DO SERVIÇO

A Porto Editora é proprietária de um serviço educativo vocacionado para ambiente de e-Learning, designado por Escola Virtual.

O serviço Escola Virtual compreende:

- Perfis de acesso para Aluno, Encarregados de Educação e Professores, com garantia de confidencialidade e autenticação individuais.
- Conteúdos multimédia e interativos que abrangem na íntegra os programas curriculares das disciplinas disponibilizadas.
- Sistema de controlo de resultados através de barras de progresso e contabilização de tempo, permitindo quer a autoavaliação contínua, quer o controlo do desempenho por parte de um professor.
- Serviços de mensagens eletrónicas, transferência de ficheiros (download e upload) e fórum de debate.

PREÂMBULO

1. Estes termos e condições de acesso são acordados entre a Porto Editora, S. A., sociedade anónima, com sede na Rua da Restauração, n.º 365, 4099-023 PORTO, registada na Conservatória do Registo Comercial do Porto, com o número de matrícula e de Identificação de Pessoa Coletiva 500 221 103, com um capital social de 1 400 000 €, doravante designada por "Porto Editora", e as instituições subscritoras do serviço Escola Virtual na Internet – www.escolavirtual.pt, doravante designadas por "Instituições de Ensino".
2. As partes acordam que a subscrição do serviço será regulada exclusivamente pelo presente contrato.

ARTIGO 1 – OBJETO

As presentes condições gerais de inscrição e acesso têm por objeto disponibilizar e definir todas as informações necessárias ao Utilizador sobre as modalidades de inscrição, pagamento e acesso ao serviço Escola Virtual em www.escolavirtual.pt

ARTIGO 2 - ACESSO

1. O acesso à Escola Virtual é obtido mediante a contratualização e subscrição do serviço pela instituição de ensino. A disponibilização dos acessos individuais de cada utilizador é feita após a correta receção e tratamento dos dados individuais.
2. A subscrição do serviço é válida durante o ano letivo a que se refere. A inscrição na Escola Virtual pode ser cancelada a qualquer momento, não sendo, porém, devolvidos quaisquer valores cobrados.

ARTIGO 3 - RESPONSABILIDADE

1. Nos casos de acesso através de uma instituição de ensino é atribuído um “código de instituição”, cuja gestão será feita pela mesma.
2. Cada utilizador gere o seu próprio código de acesso, constituído por Código de Utilizador (Login) e Senha de Acesso (Password). Este código de acesso é único, pessoal e intransmissível. No primeiro acesso à Escola Virtual, o utilizador deve indicar um endereço de e-mail válido que substituirá o Código de Utilizador (Login) anteriormente atribuído.
3. O Grupo Porto Editora garante a manutenção dos objetos criados e personalizados pelos professores nas aplicações constituintes do serviço em anos letivos subsequentes desde que:
 - a) O utilizador efetue o processo de inscrição com recurso aos dados de acesso (endereço de email e password) com que encontrava registado no ano letivo anterior.
 - b) Seja mantida a estrutura escolar (turmas e/ou disciplinas) criada no ano letivo anterior, no caso de se tratar de uma inscrição institucional.
 - c) O objeto base utilizado pelo professor não tenha sido alvo de alteração/atualização no site da Escola Virtual. O Grupo Porto Editora reserva-se o direito de proceder à atualização dos recursos educativos digitais em situações pontuais, tais como alteração nos programas curriculares em vigor ou melhoramento dos seus recursos, não sendo possível, nestes casos, garantir a manutenção do recurso original.

ARTIGO 4 - PREÇOS E CONDIÇÕES DE SUBSCRIÇÃO

A equipa da Escola Virtual reserva-se o direito de alterar o preço e demais condições de subscrição a qualquer altura, desde que notificando os seus clientes antecipadamente através da apresentação de um aviso em www.escolavirtual.pt ou do envio de um e-mail. Os novos preços serão aplicados a todos os novos clientes bem como a todos os clientes aquando da renovação anual.

ARTIGO 5 - MANUTENÇÃO E ATUALIZAÇÃO DO SITE ESCOLA VIRTUAL

A equipa da Escola Virtual reserva-se o direito de proceder, periodicamente, a tarefas de manutenção e atualização do site tendo em vista introduzir melhorias no serviço. O site será objeto, no mínimo, de quatro intervenções anuais, as quais poderão, circunstancialmente, degradar ou condicionar o acesso ao serviço e provocar a indisponibilidade do mesmo num período máximo de 4 a 8 horas.

ARTIGO 6 - CONTROLO DE ACESSO

1. Uma Inscrição na Escola Virtual permite ao Utilizador usufruir do serviço durante o período correspondente ao ano letivo a que diz respeito. O ano letivo inicia-se sempre em setembro e termina em agosto do ano imediatamente seguinte. As datas de início e término do ano letivo são sempre comunicadas com a devida antecedência aos Utilizadores e publicadas no site da Escola Virtual.
2. Todos os utilizadores estão sujeitos ao controlo de acessos. A subscrição do serviço Escola Virtual permite apenas um acesso simultâneo para cada conjunto de dados de acesso: Código de utilizador (login) ou e-mail e Senha de Acesso (password).

ARTIGO 7 - USO INDEVIDO

1. A Porto Editora reserva-se o direito de proceder à suspensão da 'Inscrição' de um utilizador que comprovadamente revele uso indevido ou danoso dos serviços proporcionados pela Escola Virtual, nomeadamente utilizando os fóruns ou correio eletrónico para transmissão de mensagens impróprias e inadequadas.
2. No caso de se verificar má conduta nos canais de comunicação da plataforma (correio e fórum), a Escola Virtual reserva-se o direito de, a pedido da direção da instituição, eliminar conteúdos publicados pelos utilizadores.
3. A Escola Virtual não poderá ser responsabilizada pelos atos resultantes do uso abusivo de Códigos de Utilizador (Login) e Senhas de Acesso (Password) alheios. Assim, é da responsabilidade dos utilizadores a alteração, no primeiro acesso, do Código de Utilizador por um endereço de e-mail válido e da Senha de Acesso (Password) fornecida pela Escola Virtual, para um código pessoal e secreto.

ARTIGO 8 - CEDÊNCIA E TRANSFERÊNCIAS

1. A Instituição de Ensino que adquire o direito de acesso à Escola Virtual tem direitos de revenda do serviço aos seus alunos nas condições estipuladas, não podendo a Porto Editora ser responsabilizada por quaisquer questões negociais resultantes dessa revenda.
2. Aos utilizadores de cada instituição é proibida a cedência temporária ou transferência definitiva a terceiros, aluguer, empréstimo ou qualquer outra atividade ou prática semelhante, do Código de Utilizador (Login) ou email, e Senha de Acesso (Password) que lhe são fornecidos e que permitem aceder à Escola Virtual. O utilizador é totalmente responsável

ARTIGO 9 - PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Nos “Dados Pessoais” estão incluídos Nome, endereço de e-mail, Nome de Utilizador, Senha de Acesso, Instituição de ensino, Turma, N.º de Aluno e registos de utilização do serviço, entre outros. A Porto Editora não venderá nem disponibilizará esta informação a terceiros, sendo garantido, nos termos da lei (de proteção de dados pessoais e demais legislação aplicável), o direito de acesso, retificação e anulação a qualquer momento, pelo titular, de dados que lhe digam diretamente respeito. Este direito de acesso, retificação e anulação poderá ser exercido pessoalmente ou por via escrita, diretamente para o endereço constante na página “Apoio ao Cliente” do site da Escola Virtual. Contudo, e sem prejuízo do cumprimento da legislação sobre comunicações eletrónicas não solicitadas e proteção de dados pessoais, a Porto Editora reserva-se o direito de analisar e utilizar estas informações para otimizar os conteúdos e personalizar os serviços prestados, bem como para apresentar outros serviços que possam beneficiar os utilizadores da Escola Virtual.

ARTIGO 10 - PROPRIEDADE INTELECTUAL

1. Todos os textos, imagens, ilustrações, fotografias, interface, funcionalidades, software e outros elementos da Escola Virtual são propriedade intelectual do Grupo Porto Editora ou foram devidamente licenciados para o efeito, estando protegidos pelo Código do Direito de Autor e Direitos Conexos e demais legislação aplicável, bem como por tratados internacionais. Deste modo, o utilizador deverá usá-los tal como qualquer outro material protegido pelos direitos de autor (livro, filme, disco, etc.), sendo proibida a cópia, reprodução, difusão, modificação, publicação ou qualquer uso comercial ou não comercial de qualquer conteúdo que se encontre neste site. Para qualquer outra reprodução ou utilização da informação protegida por direitos de autor, seja ela em formato textual ou multimédia (som, imagens, software, etc.), deve ser obtida autorização prévia explícita por escrito do respetivo autor.
2. Todos os conteúdos importados pelos utilizadores para a plataforma, salvo indicação em contrário, são para uso individual dos mesmos, sendo da exclusiva responsabilidade dos respetivos autores e de quem os coloca na plataforma, pelo que a Porto Editora não poderá ser responsabilizada por eventuais violações de direitos de autor que esses conteúdos possam causar. A Porto Editora reserva-se o direito de retirar quaisquer conteúdos carregados pelos utilizadores caso detete alguma ilegalidade, violação de direitos de autor, bem como assegura que não utilizará nenhum conteúdo importado pelos utilizadores da plataforma em nenhum serviço ou produto que esteja, ou venha no futuro, a desenvolver.
3. O upload de ficheiros deverá ter as seguintes características:
 - a) peso máximo de 5 MB por ficheiro num limite máximo cumulativo de 50 MB por utilizador;
 - b) tipos de ficheiro admitidos: doc, docx, xls,xlsx, csv, ppt, pptx, pdf, gif, jpeg, jpg, mp3, txt.
4. Para qualquer reprodução ou utilização da informação protegida por direitos de autor que não a descrita neste termos, seja ela em formato textual ou multimédia (som, imagens, software, etc.), deve ser obtida autorização prévia explícita por escrito do respetivo autor. No caso específico do módulo Banco de Questões, ao partilhar as questões criadas nesta aplicação um professor autoriza tacitamente a utilização das mesmas pelos restantes professores utilizadores da Escola Virtual na mesma escola, incluindo quaisquer usos subsequentes que estes entendam dar-lhes e a que o Grupo Porto Editora é alheio. Em caso de dúvida quanto à partilha e/ou utilização de recursos por outros membros da sua comunidade virtual, opte por não partilhar esses conteúdos.

Caso detete alguma anomalia, incorreção ou violação relativamente ao acima exposto comunique aos serviços da Escola Virtual a partir da página de contacto, referindo o conteúdo em causa e, se possível, anexe uma imagem ou url.

ARTIGO 11 - LEI E JURISDIÇÃO

1. A lei aplicável a qualquer relação contratual que se estabeleça através do website da Escola Virtual é a lei portuguesa.
2. Para dirimir todo e qualquer conflito emergente de qualquer contrato celebrado nos termos destas condições gerais de inscrição e acesso será competente o tribunal da comarca do Porto com expressa renúncia de qualquer outro.

ARTIGO 12 – LIGAÇÕES A PARTIR DE OUTROS SITES

Qualquer ligação (link) ao site da Escola Virtual é da inteira responsabilidade do respetivo site, não podendo ser mencionado qualquer tipo de apoio, por parte da Escola Virtual, a esse site, sem a respetiva autorização por parte da Porto Editora. O Grupo Porto Editora reserva-se o direito de exigir a retirada de qualquer ligação (link) que considerar menos própria, sendo este critério exclusivamente da responsabilidade do Grupo Porto Editora. O conteúdo do site da Escola Virtual não pode ser embebido na estrutura de qualquer outro site sem a expressa autorização do Grupo Porto Editora. O serviço Escola Virtual não se responsabiliza por qualquer erro de comunicação, transmissão ou interferências resultantes do acesso via Internet. O administrador da Escola Virtual poderá, em qualquer altura, modificar os termos deste Serviço Escola Virtual, atualizando de imediato os aspetos legais em conformidade.

POLÍTICA DE PRIVACIDADE

O tratamento dos seus dados é feito no cumprimento da legislação sobre a proteção de dados pessoais. Os mesmos, sujeitos a tratamento informático, constarão na(s) base(s) de dados das empresas do Grupo Porto Editora e destinam-se ao registo, operações estatísticas e apresentação de outros produtos e serviços, bem como informação institucional, a disponibilizar pelas mesmas.

O seu fornecimento é facultativo e é garantido, nos termos da lei, o direito de acesso, retificação e anulação de qualquer dado que lhe diga diretamente respeito, pessoalmente ou por via escrita, para o endereço constante na página inicial deste site.

Apesar dos sites do Grupo Porto Editora terem áreas seguras, em que a informação circula encriptada, outros dados pessoais há, que circulam em rede aberta, não estando protegidos contra desvios eventuais. Portanto, o “Grupo Porto Editora” não se poderá responsabilizar pela comunicação de senhas de acesso, palavras passes, códigos confidenciais e de qualquer informação sensível que possa, eventualmente, ser desviada.

Na utilização do serviço Escola Virtual são transferidos para o disco duro dos computadores dos 'Utilizadores' cookies com o fim de facilitar a navegação. A utilização de cookies é uma prática corrente na generalidade dos sites, podendo o 'Utilizador' predefinir a aceitação ou não deste tipo de ficheiro no seu browser ou firewall.

Para mais informações consulte a página de Política e Gestão de Cookies.

A Escola Virtual utiliza o Google Analytics para monitorizar e otimizar a experiência de utilização dos utilizadores e o desempenho das várias aplicações que o constituem quer na vertente Web quer nas aplicações móveis. A recolha de informação pelo Google Analytics é anónima, pelo que em circunstância alguma armazenará dados considerados como pessoais. Para mais informações sobre o Google Analytics consulte <https://support.google.com/analytics/answer/2838718>.

A Instituição de Ensino declara ter recebido, conhecer e aceitar os Termos e Condições de Acesso acima descritos, bem como a Política de Privacidade.